



Stato: maggio 2018

TRASFERIMENTO – ELENCO DEI PAESI

Trasferimento sulla base delle Convenzioni del Consiglio d'Europa

Convenzione del 21 marzo 1983 sul trasferimento dei condannati (CTC, RS 0.343)

Protocollo addizionale del 18 dicembre 1997 alla Convenzione sul trasferimento dei condannati (PA CTC, RS 0.343.1)

PAESE	CTC ratificato	CTC Esecuzione ¹	PA CTC ratificato	PA CTC Esecuzione ¹
Albania	sì	sì	no	-
Andorra	sì	no	no	-
Armenia	sì	no	no	-
Australia	sì	sì	no	-
Austria	sì	sì	sì	sì
Azerbaijan	sì	no	no	-
Bahamas	sì	no	no	-
Belgio	sì	no	sì	no
Bolivia	sì	no	no	-
Bosnia e Erzegovina	sì	sì	no	-
Bulgaria	sì	sì	sì	sì
Canada	sì	no	no	-
Cile	sì	no	no	-
Cipro	sì	no	sì	no
Corea (Sud)	sì	no	no	-
Costa Rica	sì	no	no	-
Croazia	sì	sì	sì	no
Danimarca	sì	no	sì	sì
Ecuador	sì	sì	no	-
Estonia	sì	no	sì	no
Finlandia	sì	no	sì	no
Francia	sì	sì	sì	no
Georgia	sì	no	sì	no
Germania	sì	sì	sì	sì
Giappone	sì	no	no	-
Grecia	sì	no	sì	no
Honduras	sì	no	no	-
Irlanda	sì	sì	si ²	no
Islanda	sì	no	sì	no
Israele	sì	sì	no	-
Italia	sì	sì	no	-
Lettonia	sì	no	sì	no
Liechtenstein	sì	sì	sì	no

¹ Esecuzione significa che almeno in un caso una persona condannata è stata trasferita alla Svizzera o dalla Svizzera verso uno Stato estero.

² L'Irlanda ha ratificato il PA CTC, esclude però l'applicazione dell'art. 3.

PAESE	CTC ratificato	CTC Esecuzione ¹	PA CTC ratificato	PA CTC Esecuzione ¹
Lituania	sì	sì	sì	no
Lussemburgo	sì	no	sì	no
Macedonia	sì	no	sì	no
Malta	sì	no	sì	no
Maurizio	sì	no	no	-
Messico	sì	no	no	-
Moldavia	sì	no	sì	no
Monaco	no	-	no	-
Montenegro	sì	sì	sì	no
Norvegia	sì	sì	sì	no
Paesi Bassi	sì	sì	sì	no
Panama	sì	sì	no	-
Polonia	sì	no	sì	no
Portogallo	sì	sì	no	-
Regno Unito	sì	sì	sì	no
Repubblica ceca	sì	no	sì	no
Romania	sì	sì	sì	sì
Russia	sì	sì	si ³	no
San Marino	sì	no	sì	no
Serbia	sì	sì	sì	sì
Slovacchia	sì	no	no	-
Slovenia	sì	no	sì	no
Spagna	sì	sì	no	-
Stati Uniti	sì	sì	no	-
Svezia	sì	sì	sì	no
Tonga	sì	no	no	-
Trinidad e Tobago	sì	sì	no	-
Turchia	sì	sì	si ⁴	no
Ucraina	sì	no	sì	no
Ungheria	sì	sì	sì	no
Venezuela	sì	sì	no	-

³ La Russia ha ratificato il PA CTC, esclude però l'applicazione dell'art. 3.

⁴ La Turchia ha ratificato il PA CTC, esclude però l'applicazione dell'art. 3.

Trasferimento sulla base di trattati bilaterali

Paese	Convenzione	Esecuzione ⁵
Barbados	Accordo di reciprocità del 23 febbraio 2004 tra la Svizzera e le Barbados concernente la cooperazione nell'ambito del trasferimento dei condannati (sotto forma di uno scambio di note) (RS 0.344.168)	sì
Cuba	Convenzione del 27 luglio 2006 tra la Confederazione svizzera e la Repubblica di Cuba sul trasferimento dei condannati (RS 0.344.294)	sì
Kosovo	Convenzione del 14 maggio 2012 tra la Confederazione Svizzera e la Repubblica del Kosovo sul trasferimento dei condannati (RS 0.344.475)	sì
Marocco	Convenzione del 14 luglio 2000 tra la Svizzera e il Regno del Marocco sul trasferimento dei condannati (RS 0.344.549)	sì
Paraguay	Convenzione del 30 giugno 2009 tra la Svizzera e la Repubblica del Paraguay sul trasferimento dei condannati (RS 0.344.632)	sì
Perù	Convenzione del 18 novembre 2010 sul trasferimento dei condannati tra la Svizzera e la Repubblica del Perù (RS 0.344.641)	no
Repubblica dominicana	Convenzione del 16 gennaio 2013 sul trasferimento dei condannati tra la Svizzera e la Repubblica dominicana (RS 0.344.318)	sì
Thailandia	Trattato del 17 novembre 1997 tra la Confederazione Svizzera e il Regno di Thailandia sul trasferimento dei delinquenti (RS 0.344.745)	sì

⁵ Esecuzione significa che almeno in un caso una persona condannata è stata trasferita alla Svizzera o dalla Svizzera verso uno Stato estero.